

## البيانات الوصفية لمؤشر أهداف التنمية المستدامة

(Harmonized metadata template - format version 1.0)

### 0. معلومات المؤشر

#### a. الهدف

الهدف ١٣: اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره<sup>1</sup>.

#### b. الغاية

الغاية ١٣-١: تعزيز القدرة على الصمود في مواجهة المخاطر المرتبطة بالمناخ والكوارث الطبيعية في جميع البلدان، وتعزيز القدرة على التكيف مع تلك المخاطر

#### c. المؤشر

المؤشر ١٣-١.٢: عدد البلدان التي تعتمد وتنفذ استراتيجيات وطنية للحد من مخاطر الكوارث تمشيا مع إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠

#### d. السلسلة

#### e. تحديث البيانات الوصفية

7 تموز/يوليه 2017

#### f. المؤشرات ذات الصلة

١-٥؛ ١١-٥؛ ١١-جاء؛ ١٣-١؛ ٢-٤؛ ٣-٦؛ ٣-٩؛ ٣-دال؛ ٤-ألف؛ ٦-٦؛ ٩-١؛ ١-ألف؛ ١١-١؛ ١١-٣؛ ١١-جيم؛ ١٣-٢؛ ١٣-٣؛ ١٣-٤؛ ١٣-ألف؛ ١٣-جاء؛ ١٤-٢؛ ١٥-١؛ ١٥-٢؛ ١٥-٣؛ ١٥-٩

#### g. المنظمات الدولية المسؤولة عن الرصد العالمي

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR)

### 1. الإبلاغ عن البيانات

#### 1.A. المنظمة

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR)

### 2. التعريف والمفاهيم والتصنيفات

#### 2.A. التعريف والمفاهيم

##### التعريف:

لا ينطبق

[أ] يقوم فريق عامل حكومي دولي مفتوح العضوية معني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث، أنشأته الجمعية العامة (القرار 284/69)، بوضع مجموعة من المؤشرات لقياس التقدم العالمي في تنفيذ إطار سندي. ومن شأن هذه المؤشرات أن تعكس في النهاية الاتفاقيات المتعلقة بمؤشرات إطار سندي.

#### 2.B. وحدة القياس

<sup>1</sup> مع التسليم بأن اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ هي المنتدى الدولي والحكومي الدولي الرئيسي للتفاوض بشأن التصدي لتغير المناخ على الصعيد العالمي.

## 2.C. التصنيفات

### 3. نوع مصدر البيانات وطريقة جمع البيانات

#### 3.A. مصادر البيانات

تقرير التقدّم الوطني لمركز سندا، المقدم إلى مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR

#### 3.B. طريقة جمع البيانات

سيقدم النظير الرسمي (النظراء الرسميون) على المستوى القطري تقرير التقدّم الوطني لمركز سندا.

#### 3.C. الجدول الزمني لجمع البيانات

2018-2017

#### 3.D. الجدول الزمني لنشر البيانات

مجموعات البيانات الأولية في عام 2017، وأول مجموعة بيانات كاملة إلى حد كبير بحلول عام 2019

#### 3.E. الجهات المزودة للبيانات

المؤسسة الرائدة المنسقة التي ترأست المنصة الوطنية للحد من مخاطر الكوارث التي تتألف من وكالات ذات أغراض خاصة بما في ذلك وكالات الكوارث الوطنية ووكالات الحماية المدنية ووكالات الأرصاد الجوية.

#### 3.F. الجهات الممّعة للبيانات

مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث (UNISDR)

#### 3.G. التفويض المؤسسي

### 4. اعتبارات منهجية أخرى

#### 4.A. الأساس المنطقي

سيقوم المؤشر ببناء جسر بين أهداف التنمية المستدامة وإطار سندا للحد من مخاطر الكوارث. ومن شأن زيادة عدد الحكومات الوطنية التي تعتمد وتنفذ الاستراتيجيات الوطنية والمحلية للحد من مخاطر الكوارث، التي يدعو إليها إطار سندا، أن تساهم في التنمية المستدامة من المنظورات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية.

#### 4.B. التعليقات والقيود

بدأت أعمال مرصد إطار عمل هيوغو في عام 2007 وبمرور الوقت، زاد عدد البلدان التي تقدم تقارير إلى مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR من 60 دولة في عام 2007 إلى أكثر من 140 دولة تقوم الآن بإجراء تقييم ذاتي طوعي للتقدم في تنفيذ إطار عمل هيوغو. وخلال دورات الإبلاغ الأربع حتى عام 2015، أنتج مرصد هيوغو أكبر مستودع للمعلومات في العالم حول سياسة الحد من مخاطر الكوارث على المستوى الوطني. وخلفه، ما يُعرف مؤقتاً بمرصد سندا، وهو قيد التطوير وسيتم إبلاغه بتوصيات الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG. ومن المتوقع إنشاء خط أساس اعتباراً من عام 2015 في الفترة 2016-2017 من شأنه تسهيل الإبلاغ عن التقدم المحرز في تحقيق الأهداف ذات الصلة لكل من إطار سندا وأهداف التنمية المستدامة.

وقد تناول أعضاء كل من الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة IAE-SDGs، تلك المؤشرات التي تحصى ببساطة عدد الدول غير الموصي بها، عوضاً عن تلك المؤشرات التي تعمل على قياس التقدم المحرز عبر الزمن. بالإضافة إلى أن المداولات التي أجراها الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG وكذلك مداولات فريق الخبراء المشترك بين الوكالات IAE، اقترح مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR منهجيات حسابية تسمح بمراقبة التحسن في استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث الوطنية والمحلية مع مرور الوقت. تتراوح هذه المنهجيات من التقييم الكمي البسيط لعدد هذه الاستراتيجيات إلى مقياس نوعي للمواءمة مع إطار سندي، بالإضافة إلى التغطية السكانية للاستراتيجيات المحلية.

#### 4.C. طريقة الاحتساب

ملاحظة: منهجية الحساب للعديد من المؤشرات هي منهجية شاملة جداً وطويلة جداً (حوالي 180 صفحة) وعلى الأرجح خارج نطاق هذه البيانات الوصفية. يفضل مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR الرجوع إلى نتائج مجموعة العمل الحكومية الدولية المفتوحة العضوية، التي توفر منهجية تفصيلية كاملة لكل مؤشر ومؤشر فرعي.

ويمكن الحصول على أحدث نسخة من هذه المنهجيات على الرابط التالي:

<http://www.preventionweb.net/documents/oiewg/Technical%20Collection%20of%20Concept%20Notes%20n%20Indicators.pdf>

ملخص قصير:

جمع البيانات من تقارير التقدم الوطني لمركز سندي

#### 4.D. التحقق

#### 4.E. التعديلات

#### 4.F. معالجة القيم الناقصة (1) على مستوى البلد و (2) على المستوى الإقليمي

- على مستوى البلد  
في مركز سندي، الذي يجري كتنظيم ذاتي تطوعي مثل مركز إطار عمل هيوغو، سيتم اعتبار القيم المفقودة و0 أو لا شيء متكافئة.
- على المستويين الإقليمي والعالمي  
لا ينطبق

#### 4.G. المجاميع الإقليمية

راجع طريقة الاحتساب.  
سيتم حسابه، حسب تقدير الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG، إما كمتوسط خطي للمؤشر الموصوف في طريقة الاحتساب، أو كمتوسط مرجح لمقياس الزمن لسكان البلد، مقسوماً على عدد سكان العالم

#### 4.H. المناهج والتوجيهات المتاحة للبلدان بشأن تجميع البيانات على الصعيد الوطني

#### 4.I. إدارة الجودة

#### J.4. ضمان الجودة

#### K.4. تقييم الجودة

### 5. توافر البيانات والتفصيل

#### توافر البيانات:

حوالي 100 دولة

بدأت أعمال مرصد إطار عمل هيوغو في عام 2007 وبمرور الوقت، زاد عدد البلدان التي تقدّم تقارير إلى مكتب الأمم المتحدة للحد من مخاطر الكوارث UNISDR من 60 دولة في عام 2007 إلى أكثر من 140 دولة تقوم الآن بإجراء تقييم ذاتي تطوعي للتقدم في تنفيذ إطار عمل هيوغو. بالنظر إلى متطلبات استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث المكرسة للإبلاغ عن أهداف التنمية المستدامة وأهداف إطار سنداي، من المتوقع بحلول عام 2020، أن تبلغ جميع الدول الأعضاء عن استراتيجيات الحد من مخاطر الكوارث وفقاً للتوصيات والمبادئ التوجيهية الصادرة عن الفريق العامل الحكومي الدولي المفتوح العضوية OEIWG.

#### التسلسل الزمني:

2013 و 2015: مرصد إطار عمل هيوغو

#### التفصيل:

حسب البلد

حسب المدينة (تطبيق الوحدات الإدارية دون الوطنية)

### 6. المقارنة/الانحراف عن المعايير الدولية

#### مصادر التباين:

لا توجد قاعدة بيانات عالمية تجمع المعلومات المتعلقة بسياسة الحد من مخاطر الكوارث إلى جانب مرصد إطار عمل هيوغو ومرصد سنداي.

### 7. المراجع والوثائق

#### الرابط:

<http://www.preventionweb.net/documents/oiewg/Technical%20Collection%20of%20Concept%20Notes%20on%20Indicators.pdf>

#### المراجع:

مُنح الفريق العامل ما بين الحكومات المفتوح العضوية المعني بالمؤشرات والمصطلحات المتعلقة بالحد من مخاطر الكوارث (OEIWG)، من قبل الجمعية العامة للأمم المتحدة، مسؤولية وضع مجموعة من المؤشرات لقياس التقدم العالمي في تنفيذ إطار سنداي، مقابل السبعة الأهداف العالمية. ينتهي عمل OEIWG بحلول كانون الأول/ديسمبر 2016 وستقدّم تقريرها إلى الجمعية العامة للنظر فيه. وقد أقرّ كل من فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة IAEG-SDGs واللجنة الإحصائية للأمم المتحدة رسمياً بدور OEIWG، وقد أحالا مسؤولية زيادة تنقيح وتطوير منهجية مؤشرات أهداف التنمية المستدامة المتعلقة بالكوارث إلى هذا الفريق العامل.

<http://www.preventionweb.net/drr-framework/open-ended-working-group/>

تتوفّر أحدث نسخة من المستندات في:

<http://www.preventionweb.net/drr-framework/open-ended-working-group/sessional-interessional-documents>